

天水圍循道衛理中學課多媒體自學中心會員證申請表
Tin Shui Wai Methodist College Multimedia Self-access Learning Centre
Membership Card Application Form

請用正楷填寫，並在有「*」處刪去不適用者。交回此申請表時，請出示身分證明文件。 Please complete in BLOCK LETTERS and delete where inappropriate items marked with “*” Identification document must be produced when this application is made.	近照二張
中文姓名 Name in Chinese _____ 英文姓名 Name in English _____	
出生日期(Date of Birth) 日 Day _____ 月 Month _____ 年 Year _____ 年齡 Age _____ 性別 Sex _____	
香港身份證/出生證明書/護照號碼 _____ 簽發地點 <input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong HKID Card/Birth Certificate/Passport No. _____ Place of Issue <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) _____ Others (Please specify) _____	
住址(Home Address) _____	
住宅電話 Home Tel. No _____ 手提電話 Mobile Tel. No _____	
電郵 E-Mail _____	
職業 Occupation <input type="checkbox"/> 中學生 Secondary Student	
學校名稱 Name of Office/School _____ 學校電話 School Tel. _____	
你的家庭是否有領取綜援? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> Do your family receive Comprehensive Social Security Assistance? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 你是否領取學生資助全額津貼? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> Do you get full grant under Student Financial Assistance? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
本人已閱天水圍循道衛理中學多媒體自學中心會員使用規則，並同意遵守。 I have read the Tin Shui Wai Methodist College Multimedia Self-access Learning Center Regulation, and I agree to abide by it.	
日期 Date _____ 申請人簽名 Signature of Applicant _____	
保證書 Guarantee	
如申請人年齡在十八歲以下，其家長或監護人須填寫此保證書。 If the applicant is under 18 years of age, his/her parent or a guarantor should complete this guarantee.	
* 家長或監護人姓名 Parent' s / Guarantor' s Name * 先生 Mr / 太太 Mrs / 小姐 Miss / 女士 Ms 中文姓名 _____ 英文姓名 _____ Name in Chinese _____ Name in English _____	
* 香港身份證/ 出生證明書/ 護照號碼 _____ 簽發地點 <input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong HKID Card/Birth Certificate/Passport No. _____ Place of Issue <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) _____ Others (Please specify) _____	
住址 (如與申請人不同，請填寫此項) Home Address (If different from Applicant' s) _____	
住宅電話 Home Tel. No _____ 手提電話 Mobile Tel. No _____ 辦事處電話 Office Tel. No _____	
電郵 E-mail _____	
本人已閱讀中心規例，並同意遵守。I have read the Regulations of the Centre, and I agree to abide by it.	
日期 Date _____ 保證人簽名 Signature of Guarantor _____	

<p>個人資料(私隱) 條例通知書</p>	<p><i>Personal Data (Privacy) Ordinance Notification</i></p>
<p>(一) 你填寫申請會員證的個人資料，本中心會用作該申請事項和郵寄上有關循道衛理聯合教會所舉辦的活動宣傳資料。</p>	<p>1. The personal data provided by means of this card application form will be used for the purpose of the application and for posting the promotional notices of the activities held by the Methodist Church</p>
<p>會員證申請辦法簡介</p>	<p>How to Apply for a Membership Card</p>
<p>十八歲或以上人士 (一) 填妥申請表格； (二) 將申請表格連同申請人的</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 香港身分證 ● 學生證 ● 住址證明文件(如電費單、水費單等)及 ● 上述有關證件的副本 <p>在開放時間親臨本中心辦理申請手續。 (三) 證件近照兩張</p>	<p>Persons aged 18 or above</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Complete an application form; 2. Present the application form together with <ul style="list-style-type: none"> ● your Hong Kong Identity Card ● your Student Card ● proof of your home address (e.g. electricity bill, water account etc.) and ● the photocopies of the above documents at the Centre during the opening hours 3. Two passport size recent photos
<p>十八歲以下人士 (一) 填妥申請表格； (二) 請家長 (父親或母親) 或監護人簽署申請表格上之擔保證書 (三) 將申請表格連同申請人的</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 香港身分證* ● 學生證 ● 家長或監護人身分證 ● 住址證明文件(如電費單、水費單等)及 ● 上述有關證件副本 <p>在開放時間親臨本中心辦理申請手續。 (四) 證件近照兩張 * 未領有身分證之兒童可出示出世紙及副本</p>	<p>Persons under the age of 18</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Complete an application form; 2. Have the guarantee section of the form signed by your parent (father or mother) or guardian; 3. Present the application form together with <ul style="list-style-type: none"> ● your Hong Kong Identity Card* ● your Student Card ● your parent's or guardian's Identity Card ● proof of your home address (e.g. electricity bill, water account etc.) and ● the photocopies of the above documents at the Centre during the opening hours 4. Two passport size recent photos <p>* Children who do not have Identity Cards may present their Birth Certificates and photocopies</p>
<p>報失會員證 會員遺失會員證，應立即以書面向中心報失。補發新證，費用為港幣拾圓正</p>	<p>Loss of Membership Card Membership cardholders should report loss of their cards at once in writing to this Centre. HK\$ 10.00 will be charged for a new card.</p>
<p>更改地址 會員更改地址，請以書面通知本中心。</p>	<p>Change of address Membership cardholders should notify their change of address in writing to this centre.</p>
<p>本中心不設外借服務 會員可在中心內使用設施，恕不外借。</p>	<p>No lending service is provided Members may use the facilities in the Centre, but cannot borrow any resources out.</p>